

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2001-2002

 19 MAART 2002

Wetsontwerp houdende instemming met de Aanvullende Overeenkomst, ondertekend te Singapore op 10 december 1996, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Singapore tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Singapore op 8 februari 1972

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN
EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **MAERTENS**

 Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden: de heer Destexhe, ondervoorzitter; mevrouw de Bethune, de heren Dedecker, Dubié, Geens, de dames Thijs en Willame-Boonen.
2. Plaatsvervangers: de heren Cornil en Maertens, rapporteur.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-1006 - 2001/2002:

Nr. 1: Wetsontwerp.

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2001-2002

 19 MARS 2002

Projet de loi portant assentiment à la Convention additionnelle, signée à Singapour le 10 décembre 1996, modifiant la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu, signée à Singapour le 8 février 1972

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE
PAR M. **MAERTENS**

 Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs: M. Destexhe, vice-président; Mme de Bethune, MM. Dedecker, Dubié, Geens, Mmes Thijs et Willame-Boonen.
2. Membres suppléants: MM. Cornil et Maertens, rapporteur.

Voir:

Documents du Sénat:

2-1006 - 2001/2002:

N° 1: Projet de loi.

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met de Aanvullende Overeenkomst, ondertekend te Singapore op 10 december 1996, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Singapore tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Singapore op 8 februari 1972 (stuk Senaat, nr. 2-1006/1, 2001-2002) besproken tijdens haar vergadering van 19 maart 2002.

1. Inleidende uiteenzetting door de vertegenwoordiger van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

De vertegenwoordiger van de minister verwijst naar de memorie van toelichting bij het wetsontwerp.

2. Bespreking

De heer Dubié merkt op dat dergelijke verdragen in het verleden tot ontsparingen hebben geleid. Spreker herinnert aan de zogeheten Gibraltar-zaak. Door belastingaangiften die in de Staat Gibraltar waren gedaan, konden verschillende mensen en bedrijven ontsnappen aan de Belgische fiscus. Hij zou graag weten of er in het kader van dit verdrag voldoende waarborgen zijn dat de wetgeving niet wordt gebruikt om onrechtmatige financiële voordelen te verkrijgen.

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken verklaart dat de aanvullende overeenkomst die in 1996 werd ondertekend door het Koninkrijk België en de Republiek Singapore, speciaal onderhandeld werd om een einde te maken aan de problemen die gerezen waren door de overeenkomst die in 1972 is ondertekend. De draagwijdte van de «tax sparing»-clausule, waarin de overeenkomst van 1972 voorziet, wordt beperkt door een overgangsbepaling in de aanvullende overeenkomst. Op termijn zal dit zelfs leiden tot de volledige verdwijning van de «tax sparing»-clausule.

3. Stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

La commission des Relations extérieures et de la Défense a examiné, au cours de sa réunion du 19 mars 2002, le projet de loi portant assentiment à la Convention additionnelle, signée à Singapour le 10 décembre 1996, modifiant la Convention entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu, signée à Singapour le 8 février 1972 (doc. Sénat, n° 2-1006/1, 2001-2002).

1. Exposé introductif du représentant du vice-premierministreetministredesAffairesétrangères

Le représentant du ministre renvoie à l'exposé des motifs du projet de loi.

2. Discussion

M. Dubié fait remarquer que, dans le passé, de tels traités ont entraîné des dérives. L'intervenant rappelle l'affaire dite de Gibraltar, où des déclarations fiscales délivrées à Gibraltar ont permis à plusieurs personnes et entreprises d'échapper à la fiscalité belge. Il aimerait savoir si les garanties nécessaires existent dans le cadre de ce traité pour que la législation ne soit pas utilisée pour obtenir des avantages financiers indus.

Le représentant du ministre des Affaires étrangères déclare que la convention additionnelle signée en 1996 entre le Royaume de Belgique et la République de Singapour a été spécialement négociée pour mettre fin aux problèmes posés par la convention signée en 1972. La portée de la disposition «*crédit d'impôt fictif*» (*tax sparing*) prévue par la convention de 1972 est limitée par une clause transitoire dans la convention additionnelle qui aboutira, à terme, à la suppression complète de ladite disposition.

3. Votes

Les articles 1^{er} et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité des 8 membres présents.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur, *De eerste ondervoorzitter,*
Michiel MAERTENS. Alain DESTEXHE.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat nr. 2-1006/1 - 2000/2001)**

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur, *Le premier vice-président,*
Michiel MAERTENS. Alain DESTEXHE.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir le doc. Sénat n° 2-1006/1 - 2000/2001)**